

Il·lits al Reial Decret 613/2001, de 8 de juny, per a la millora i modernització de les estructures de producció de les explotacions agràries, d'aquells expedients de què es disposa de la corresponent certificació final de compliment de compromisos i realització d'inversions.

Disposició addicional cinquena. *Convenis amb altres Administracions públiques.*

L'Administració General de l'Estat podrà celebrar amb la Comunitat Autònoma de Galícia i amb altres Administracions públiques els convenis de col·laboració que exigeixi l'aplicació d'este Reial Decret Llei.

Disposició addicional sexta. *Habilitació al Ministeri de Medi Ambient.*

Es faculta la ministra de Medi Ambient, en l'exercici de les seues competències i dins de l'àmbit d'aplicació d'este Reial Decret Llei, per a declarar zona d'actuació especial per a la restauració forestal i mediambiental de les zones incendiades, i es declaren d'emergència les obres executades pel dit departament amb este fi.

A l'efecte de les declaracions esmentades en l'apartat anterior, serà necessari que la superfície forestal afectada per l'incendi reunisca alguna de les característiques següents:

- a) Que siga superior a 5.000 hectàrees.
- b) Que siga superior a 1.000 hectàrees, de les quals més del 70 per cent siga de superfície forestal arborada.
- c) Que siga superior a 500 hectàrees que estiguen incloses en llocs de la Xarxa Natura 2000 i que afecten municipis que aporten almenys el 50 per cent del seu terme municipal a la dita Xarxa.
- d) En el territori insular, les superfícies exigides anteriorment seran les següents: en el paràgraf a) 2.500 hectàrees; en el paràgraf b), 500 hectàrees, i en el paràgraf c), 250 hectàrees.

Disposició addicional setèima. *Comissió Interministerial de seguiment de les mesures de suport a damnificats.*

1. Es crea una Comissió interministerial per a l'aplicació de les mesures de suport establides en este Reial Decret Llei coordinada per la Direcció General de Protecció Civil i Emergències, i integrada pels representants dels ministeris d'Economia i Hisenda, de l'Interior, de Foment, de Treball i Assumptes Socials, d'Agricultura, Pesca i Alimentació, de la Presidència, d'Administracions Públiques, de Medi Ambient, de Vivenda, d'Indústria, Turisme i Comerç, així com pel delegat del Govern a Galícia i per un representant del Consorci de Compensació d'Assegurances.

2. El seguiment de les mesures de suport previstes en este Reial Decret Llei serà dut a terme per la Comissió a què es referix l'apartat anterior, en coordinació amb les autoritats de la comunitat autònoma, a través de la Delegació del Govern.

Disposició final primera. *Títol competencial.*

Este Reial Decret Llei es dicta a l'empara del que disposen els articles 149.1.23 i 149.1.29 de la Constitució, sense perjudici de les mesures addicionals i de major protecció que haja adoptat o pugui adoptar la Comunitat Autònoma de Galícia o altres comunitats autònomes.

Disposició final segona. *Facultats de desplegament.*

El Govern i els distints titulars dels departaments ministerials, en l'àmbit de les seues competències, dictaran les disposicions necessàries i establiran els terminis per a l'execució del que estableix este Reial Decret Llei.

Disposició final tercera. *Entrada en vigor.*

El present Reial Decret Llei entrarà en vigor el mateix dia que es publique en el «Boletín Oficial del Estado».

Palma de Mallorca, 28 d'agost de 2006.

JUAN CARLOS R.

El president del Govern,
JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO

16210 REIAL DECRET LLEI 9/2006, de 15 de setembre, pel qual s'adopten mesures urgents per a pal·liar els efectes produïts per la sequera en les poblacions i en les explotacions agràries de regadiu en determinades conques hidrogràfiques. («BOE» 222, de 16-9-2006.)

Les adverses condicions climàtiques han donat com a resultat que algunes conques hidrogràfiques tinguen acusats problemes per al subministrament d'aigua, tant per als abastiments a les poblacions com per a les explotacions agrícoles i ramaderes, per la qual cosa és necessari adoptar determinades mesures extraordinàries i d'urgent necessitat per a pal·liar els efectes de la sequera.

L'any hidrològic 2004/2005 va ser per a una gran part de l'Espanya peninsular el més sec d'una sèrie històrica de més de 100 anys. El present any hidrològic ha sigut, globalment, un any amb més precipitacions que l'anterior, encara que també sec (un 16% per davall de la situació de normalitat). Esta evolució no ha millorat en el seu conjunt les reserves dels sistemes que, en el cas dels destinats a usos consumptius, se situen per davall de l'any anterior i de la mitjana dels últims cinc anys.

La persistència de la sequera aconsella reduir l'impacte negatiu en els regadius i obliga a millorar la gestió de l'aigua per a buscar-ne, principalment, un estalvi. Per a això, es preveu la realització de determinades obres hidràuliques per a la modernització i millora de regadius existents que comportaran importants estalvis en les dotacions d'aigua necessària per als regadius. Amb este fi, es declaren d'interés general obres que es realitzaran en el marc de les previsions del Pla Nacional de Regadius, aprovat pel Reial Decret 329/2002, de 5 d'abril.

Així mateix, és convenient concedir un any la màxima exempció de les exaccions relatives a la disponibilitat d'aigua per a reg, amb l'addició de la mateixa mesura per a la dels abastiments afectats per l'escassetat de recursos. Es retarda, igualment, la desaparició de les tarifes elèctriques específiques per a regs agrícoles, prevista en el Reial Decret 809/2006, de 30 de juny, pel qual es revisa la tarifa elèctrica a partir de l'1 de juliol de 2006, per a compensar l'increment de costos del subministrament d'electricitat als regadius que s'ha produït per l'escassetat d'aigua i contribuir, així, a la recuperació de la rendibilitat d'estes explotacions.

L'agreujament de la situació ha obligat a realitzar en la capçalera del Tajo una reserva estratègica per la Mancomunitat dels Canals del Taibilla, per mitjà de contractes de cessió de drets d'aigua, que ha originat un imprevist i un important desequilibri pressupostari en les operacions

comercials. Conseqüentment, és necessari restablir la normalitat econòmica per mitjà de les exempcions de les exaccions corresponents a les despeses fixes i variables de funcionament de la tarifa de conducció de les aigües corresponents a l'any 2006.

Els mateixos motius aconsellen la pròrroga del Reial Decret Llei 15/2005, de 16 de desembre, de mesures urgents per a la regulació de les transaccions de drets d'aprofitament d'aigües, ja que s'ha considerat un instrument útil per a la reassignació voluntària dels drets de l'aigua. Es prorroga també la vigència dels reials decrets 1.265/2005, de 21 d'octubre i 1.419/2005, de 25 de novembre, pels quals es van adoptar mesures administratives excepcionals per a la gestió de recursos per al Xúquer, Segura i Tajo, Guadiana, Guadalquivir i Ebre, respectivament.

Finalment, ja l'any 2001, la disposició addicional quarta de la Llei 10/2001, de 5 de juliol, del Pla Hidrològic Nacional, establia sobre el Pla de l'Alt Guadiana, com a conseqüència de la gravetat de l'estat de l'aqüífer, la necessitat d'elaborar el dit Pla en el termini d'un any. Esta situació s'ha agreujat davant de la sequera plurianual que patix la zona, fet que empitjora encara més la problemàtica econòmica, social i mediambiental provocada per la sobreexplotació dels aqüífers de la Conca del Guadiana. La necessitat de garantir a curt termini l'abastiment a les poblacions, arregar aigua per als ecosistemes i reduir les tensions socioeconòmiques fan que s'incloguen en este Reial Decret Llei un conjunt de disposicions específiques, amb àmbit territorial limitat. En estes s'hi introdueixen els instruments jurídics necessaris per a una major eficàcia de la gestió dels drets d'ús d'aigua, d'esta manera es manté el caràcter públic de les aigües subterrànies. D'altra banda, es reforça l'eficàcia dels centres d'intercanvi de dret d'aigües i s'amplia l'àmbit de la reassignació de recursos, de manera que este instrument servisca per a donar resposta a objectius mediambientals o d'interés de les comunitats autònomes, amb l'objectiu de donar una resposta àgil a la problemàtica actual que la sequera imposa.

En virtut d'això, fent ús de l'autorització continguda en l'article 86 de la Constitució, a proposta de la ministra de Medi Ambient, del ministre d'Indústria, Turisme i Comerç, de la ministra d'Agricultura, Pesca i Alimentació i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la seua reunió del dia 15 de setembre de 2006,

DISPOSE:

Article 1. *Objecte i àmbit d'aplicació.*

1. Este Reial Decret Llei té com a objecte establir mesures de suport als titulars de les explotacions agràries de regadiu situades en els àmbits territorials afectats per la sequera quan hagen tingut una dotació igual o inferior al 50% de la normal. Els dits àmbits figuren esmentats en l'annex 1.

2. Així mateix, té com a objecte pal·liar el desequilibri econòmic produït a la Mancomunitat dels Canals del Taibilla, a causa dels contractes de cessió temporal de drets necessaris per a garantir l'abastiment de les seues poblacions.

Article 2. *Exempció de les exaccions relatives a la disponibilitat d'aigua.*

1. En l'exercici 2006, per a les explotacions agràries de regadiu incloses en l'àmbit d'aplicació a què es referix l'article 1, es concedixen les exempcions següents:

a) La quota de la tarifa d'utilització de l'aigua i del cànon de regulació establits en l'article 114 del text refós de

la Llei d'Aigües, aprovat pel Reial Decret Legislatiu 1/2001, de 20 de juliol.

b) Les aportacions corresponents a les despeses fixes i variables de funcionament de la tarifa de conducció de les aigües incloses en els paràgrafs b) i c) de l'article 7.1 de la Llei 52/1980, de 16 d'octubre, de regulació del règim econòmic de l'explotació de l'aqüeducte Tajo-Segura.

c) La quota de la tarifa de conducció de les aigües per la infraestructura del posttransvasament (conca del Segura), prevista en l'article 10 de la Llei 52/1980, de 16 d'octubre, que fóra aplicable a les aigües pròpies de la conca, l'ús de les quals haja sigut autoritzat provisionalment en virtut del que disposa el Reial Decret 1.265/2005, de 21 d'octubre.

2. En l'exercici 2006, la Mancomunitat dels Canals del Taibilla queda exempta de les aportacions corresponents a les despeses fixes i variables de funcionament de la tarifa de conducció de les aigües incloses en els paràgrafs b) i c) de l'article 7.1 de la Llei 52/1980, de 16 d'octubre.

3. Els subjectes passius de les exaccions assenyalades en els apartats anteriors que hagen satisfet totalment o parcialment les quotes corresponents tindran dret a demanar la devolució de les quantitats ingressades.

Article 3. *Obres hidràuliques urgents per a la millora i modernització de regadius existents.*

1. Es declaren d'interés general les obres de millora i modernització de regadius que figuren en l'annex 2.

2. Les obres incloses en l'annex portaran implícites les declaracions següents:

a) La d'utilitat pública als efectes previstos en els articles 9, 10 i 11 de la Llei d'Expropiació Forçosa, de 16 de desembre de 1954.

b) La d'urgència a l'efecte de l'ocupació dels béns afectats a què es referix l'article 52, de la Llei d'Expropiació Forçosa.

3. Esta declaració d'interés general permetrà les expropiacions forçoses requerides per a les dites obres i la urgent ocupació dels béns afectats.

Disposició addicional primera. *Modificació de l'àmbit d'aplicació.*

Es faculta els ministres d'Agricultura, Pesca i Alimentació i de Medi Ambient a modificar la delimitació territorial de l'annex 1 amb vista a l'aplicació de les mesures previstes en el present Reial Decret Llei, una vegada oïdes les comunitats autònomes i les organitzacions representatives del sector.

Disposició addicional segona. *Mesures urgents d'aplicació a l'Alt Guadiana.*

1. Els titulars d'aprofitaments d'aigües de l'àmbit territorial de l'Alt Guadiana, que a l'entrada en vigor d'este Reial Decret Llei figuren inscrits en el Catàleg d'aigües privades o en la secció C del Registre d'Aigües de la conca, podran sol·licitar en qualsevol moment la inscripció en la secció A del Registre d'Aigües de la conca, per al qual instaran l'atorgament de la corresponent concessió.

2. A l'efecte de l'apartat tercer de la disposició transitòria tercera del text refós de la Llei d'Aigües, les actuacions que suposen l'augment de la profunditat o del diàmetre del pou, així com qualsevol canvi en la seua ubicació, es consideraran modificació de les condicions o del règim d'aprofitament.

Les actuacions de neteja de pous requeriran l'autorització prèvia de la Confederació Hidrogràfica.

3. El tràmit d'atorgament de la concessions, en els supòsits a què es referixen els apartats 1 i 2, es durà a terme sense competència de projectes i exigirà, a més de l'informe de compatibilitat amb el Pla Hidrològic de la conca i el de l'Administració competent en funció de l'ús a què es destine, la pràctica d'informació pública i la sol·licitud d'informe de la Comunitat d'Usuaris, si esta està constituïda. El termini per a la resolució del procediment i la corresponent notificació serà de dotze mesos, transcorregut el qual es considerarà denegada la sol·licitud.

4. La concessió a atorgar tindrà les característiques següents:

a) El terme de la concessió serà el 31 de desembre de 2035 i es tindrà preferència en eixe moment el concessionari per a obtenir una nova concessió, amb el procediment previ establert en el text refós de la Llei d'Aigües.

b) Recollirà les característiques que l'aprofitament estiga inscrit en el Catàleg d'Aigües privades de la conca o en la secció C del Registre d'Aigües de la conca, singularment en allò que fa referència a l'ús de l'aigua.

Prèviament, la Confederació Hidrogràfica comprovarà l'adequació d'estes característiques a la realitat.

c) El volum d'aigua a utilitzar serà el que figure inscrit en el Catàleg d'Aigües privades de la conca o en la secció C del Registre d'Aigües de la conca, amb la comprovació prèvia de la idoneïtat del dit volum per part de la Confederació Hidrogràfica i amb subjecció, en tot cas, al que estableix el Pla Hidrològic de la conca quant a dotacions.

Quan la sol·licitud de concessió es referisca a aqüífers sobreexplotats que compten amb el Pla d'ordenació d'extraccions, la concessió no podrà atorgar un volum superior al que reconega com de possible aprofitament del dit Pla.

5. Quan millore l'estat de les masses d'aigua subterrània, la Confederació Hidrogràfica, d'ofici o a instància de part, podrà revisar conjuntament les concessions atorgades a l'empara d'esta disposició per a augmentar de manera proporcional i equitativa el volum de drets reconeguts en estes. Esta revisió es farà en tot cas sense posar en risc la permanència dels objectius generals ambientals previstos en el text refós de la Llei d'Aigües i sense perjudi de la possibilitat de dedicar els nous volums d'aigua a finalitats d'interés general.

6. L'aplicació de l'apartat 5 es realitzarà sense perjudi del que es derive de la subscripció per part del titular de la concessió de contractes de cessió temporal de drets d'ús d'aigua o de l'adquisició temporal de tots o part dels seus drets per part del corresponent Centre d'intercanvi de drets d'ús d'aigua, segons el règim jurídic establert en el text refós de la Llei d'Aigües.

7. L'apartat 1 de la disposició addicional setèima del text refós de la Llei d'Aigües no serà aplicable a les concessions atorgades a l'empara d'esta disposició.

Disposició addicional tercera. Destinació dels recursos adquirits pels Centres d'intercanvi de drets de l'ús de l'aigua.

Els Centres d'intercanvi de drets de l'ús de l'aigua de les conques queden autoritzats per a realitzar ofertes públiques d'adquisició, temporal o definitiva, de drets d'ús de l'aigua a fi de destinar els recursos adquirits a:

La consecució del bon estat de les masses d'aigua subterrània o a constituir reserves amb finalitat purament ambiental, tant de manera temporal com definitiva.

La cessió a les comunitats autònomes, amb un conveni previ que regule la finalitat de la cessió i posterior utilització de les aigües. La cessió haurà d'inscriure's en el Registre d'Aigües de la conca.

Disposició addicional quarta. Crèdits pressupostaris.

Les disminucions d'ingressos que es produïsquen en les confederacions Hidrogràfiques, com a conseqüència de les exempcions previstes en l'article 2 d'este Reial Decret Llei, seran compensades, en un 50 per cent, a càrrec del Fons de contingència d'execució pressupostària. El 50 per cent restant es finançarà a càrrec dels crèdits del Pressupost del Ministeri de Medi Ambient, a l'efecte del qual s'efectuaran les transferències de crèdit que corresponga sense que siga aplicable la limitació continguda en l'article 52.1.a) de la Llei 47/2003, de 26 de novembre, General Pressupostària, respecte de la realització de transferències de crèdit des d'operacions de capital a operacions corrents.

Disposició addicional quinta. Tarifes específiques de subministrament elèctric de regs agrícoles.

No obstant el que disposa la Disposició transitòria única del Reial Decret 809/2006, de 30 de juny, per la qual es revisa la tarifa elèctrica a partir de l'1 de juliol de 2006, les tarifes específiques de regs agrícoles d'alta i baixa tensió seguiran aplicant-se a totes les explotacions de regadiu fins a l'1 de juliol de 2007.

Disposició final primera. Pròrroga de mesures excepcionals.

1. Es prorroga fins al 30 de novembre de 2007 la vigència del Reial Decret Llei 15/2005, de 16 de desembre, de mesures urgents per a la regulació de les transaccions de drets a l'aprofitament d'aigua.

2. Es prorroga fins al 30 de novembre de 2007 la vigència dels Reials decrets 1.265/2005, de 21 d'octubre, pels quals s'adopten mesures administratives excepcionals per a la gestió dels recursos hidràulics i per a corregir els efectes de la sequera en les conques hidrogràfiques dels rius Xúquer, Segura i Tajo, i 1.419/2005, de 25 de novembre, pel qual s'adopten mesures administratives excepcionals per a la gestió dels recursos hidràulics i per a corregir els efectes de la sequera en les conques hidrogràfiques dels rius Guadiana, Guadalquivir i Ebre.

Disposició final segona. Títol competencial.

Este reial decret llei es dicta a l'empara de l'article 149.1, 13.a i 22.a de la Constitució, que atribuïxen respectivament a l'Estat competències exclusives en matèria de bases i coordinació de la planificació general de l'activitat econòmica i legislació, ordenació i concessió de recursos i aprofitaments hidràulics, quan les aigües discórreguen per més d'una comunitat autònoma.

Disposició final tercera. Facultats de desplegament.

El Govern i els ministres de Medi Ambient i d'Agricultura, Pesca i Alimentació, en l'àmbit de les seues competències, dictaran les disposicions necessàries per al desplegament i l'execució del que estableix este reial decret llei.

Disposició final quarta. Entrada en vigor.

El present reial decret llei entrarà en vigor el mateix dia que es publique en el «Boletín Oficial del Estado».

Madrid, 15 de setembre de 2006

JUAN CARLOS R.

El president del Govern,
JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO

ANNEX 1**Àmbits territorials d'aplicació del Reial Decret Llei***Confederació Hidrogràfica del Segura*

Cierva.
Vegues del Segura, Mundo i Quipar.
Argos.
Guadalentín.
Zones regables transvasament.

Confederació Hidrogràfica del Guadalquivir

C.R.G. Guadalquivir (regul).
C.R.G. Guadalquivir (no re).
Z.R. Vegues Altes.
Z.R. Vegues mitjanes.
Z.R. Vegues Baixes.
Z.R. Guadañen.
Z.R. Gandulilla.
Rumblar.
Bolera-Guadalentín.
Guadalmellato-Guadaluño.
Bembézar-Retortillo.
Baix Guadalquivir.
Z.R. Genil M.D.
Z.R. Genil M.I.
Pintado-Viar.
Torre Àguila-Salado Morón.
Z.R. Guadalmena.
Serra Boyera.
Z.R. Genil-Cabra.
San Clemente-Huésca-Baza.
Francisco Abellán.
Quentar-Canales.
Huesna.
Canal de Jabalcón.

Confederació Hidrogràfica del Xúquer

Canal Xúquer-Túria.
Manxa Oriental.

ANNEX 2**Obres de millora i modernització de regadius**

Comunitat Autònoma	Obra
Múrcia.	Millora dels regadius de la CR Fuente de Caneja, TTMM de Caravaca de la Cruz.
Comunitat Valenciana.	Millora dels regadius de la CR El Porvenir, TM de Abanilla, Múrcia, 5a fase.
	Modernització del regadiu de la CRGV de Callosa d'en Sarrià, TM de Callosa d'en Sarrià (Alacant).
	Modernització del regadiu de la CR Fontanars dels Aforins, TM de Fontanars dels Aforins (València).
	Modernització del regadiu de la CR de Segorbe, TM de Segorbe (Castelló).
	Millora del regadiu de la CR de Foia del Pou, TTMM Montaverner, Alfarrasí, Albaida, Bufali, Bèlgida, Otos i Palomar (València).

18204 LLEI 31/2006, de 18 d'octubre, sobre implicació dels treballadors en les societats anònimes i cooperatives europees. («BOE» 250, de 19-10-2006.)

JUAN CARLOS I

REI D'ESPANYA

A tots els qui vegem i entenguen esta llei.

Sapieu: Que les Corts Generals han aprovat la llei següent i jo la sancione.

EXPOSICIÓ DE MOTIUS

I

Per a assolir els objectius del Tractat de la Comunitat Europea i establir un marc jurídic uniforme en què les societats dels diferents Estats membres puguen planejar i dur a terme l'organització de les seues activitats a escala comunitària, el Consell de Ministres de la Unió Europea, després de més de trenta anys de deliberacions, va adoptar el Reglament (CE) núm. 2157/2001 del Consell, de 8 d'octubre del 2001, pel que s'aprova l'Estatut de la Societat Anònima Europea (SE).

Eixe llarg debat no es va esgotar amb l'aprovació del Reglament (CE) núm. 2157/2001; junt amb este i per a fomentar els objectius socials de la Comunitat Europea, s'entenen també necessàries determinades disposicions, sobretot en l'àmbit de la implicació dels treballadors, encaminades a garantir que l'establiment de les societats europees estiguera acompanyat de normes sobre la implicació dels treballadors en estes, sense reducció dels drets i pràctiques existents en les empreses participants en la seua constitució. Les disposicions adoptades en este àmbit van completar, per tant, les del reglament i són les adoptades per mitjà de la Directiva 2001/86/CE del Consell, de 8 d'octubre del 2001, per la qual es completa l'Estatut de la Societat Anònima Europea pel que fa a la implicació dels treballadors.

La promulgació d'estes dos disposicions tanca el llarg i complex procés de creació d'un tipus societari de dimensió europea, vinculat a la integració comunitària, capaç de facilitar les operacions voluntàries de concentració transfronterera de les empreses amb un règim jurídic propi i diferenciat del previst per a les societats de dret intern existents en cada Estat membre.

En este procés és obligada la cita del projecte de 5a directiva relativa a l'estructura de les societats anònimes i als poders i obligacions dels seus òrgans, així com del projecte de directiva sobre els procediments d'informació i consulta dels treballadors de 1980, comunament coneguda com a Directiva «Vredeling».

Posteriorment, la decisió de la Comissió Europea, entre els anys 1989 i 1991, de separar la regulació jurídica de l'estatut de la societat anònima europea, mitjançant un reglament, de la relativa a la implicació dels treballadors, per mitjà d'una directiva, van servir per a assegurar una major llibertat d'acció dels Estats membres i de les parts socials en la configuració de la forma de representació i participació dels treballadors en els òrgans de decisió de les societats i preservar, així, les tradicions jurídiques dels diferents Estats membres.

Igualment, l'adopció de la Directiva 94/45/CE del Consell, de 22 de setembre de 1994, sobre la constitució d'un comitè d'empresa europeu o d'un procediment d'informació i consulta als treballadors en les empreses i grups d'empreses de dimensió comunitària, va marcar un fita en l'esdevenir de l'Europa social, amb una norma d'extraordinària importància en l'àmbit de la millora dels instruments d'implicació dels treballadors en l'empresa. Esta experiència va ajudar també a fer avançar el procés